



Los domingos

—DE—

# EL TIEMPO

DIRECTOR  
TACIO CASTRO

Domingo 23 de setiembre de 1900

## JUICIOS — CHINOS —

UN periódico francés contiene y da como legítimos ciertos pasajes de un libro titulado "Si Chi Lei Bia," debido á la pluma del sabio Chen Sui Chen, que es un resumen de las opiniones que los chinos profesan acerca de los alemanes, franceses é ingleses. El título significa: "Recopilación de Conocimientos sobre Asuntos Occidentales," y el resumen dice así:

El francés: los franceses tienen la pasión de todo lo brillante y elegante. Sin cuidado les tiene á los hijos de familias pudientes gastar 25 ó 30 francos por un par de medias de seda; son por naturaleza ávidos de nimiedades que halagan la vista.— Sólo se visten en las tiendas á la moda, pagan por una levita el triple de lo que vale y jamás sienten su dinero.

Los habitantes de la capital de Francia gustan de paseos y francachelas y dan la preferencia en su vestir á todo lo que sea fresco y llamativo. Los habitantes de otros países vienen en masa á París para hacer vida alegre, y aún no he encontrado uno que no estuviese encantado de la vida parisiense. Los extranjeros se encuentran tan bien en esta ciudad, que se olvidan de regresar á sus países.

En las tiendas de París no hay más que empleadas, y todas son jóvenes y bonitas. Y luego tienen una manera divina de agradar á los parroquianos con sonrisas, y llamando á todo el mundo "mo-si-eu" que quiere decir "gran señor." Si uno compra un par de guantes, ellas mismas se los prueban

al comprador entre ambas manos. Eso sí, jamás se olvidan de pedir treinta ó cuarenta francos por cualquier bagatela que no valga más de veinte. ¡Y qué contentas se ponen cuando uno les da todo lo que piden! Los días de fiesta puede uno escoger entre las más bonitas é irse con ellas al campo, en partidas de placer. La tienda que no tuviese muchachas bonitas como dependientes no vendería nada en todo el año.

El inglés: los ingleses se distinguen por la disipación de sus hábitos y sus mujeres por la extravagancia de los gastos. Un vestido de señora que cuesta quinientos francos, no se le usa más que dos veces, después se le considera como fuera de tono y se le reemplaza con otro nuevo.

Los ingleses gastan mucho en caballos, en vino y en comer. Esta vida de alta presión tiene por resultado los matrimonios de conveniencia y el temor á muchos hijos, fenómeno desconocido absolutamente en China. Devoran como el lobo, engullen como la ballena, beben hasta perder el conocimiento y á menudo gastan toda su fortuna en whiskey.

El alemán: son los alemanes gente muy ceremoniosa y cortés, sobre todo para el que está arriba. Cuando un alemán se encuentra con otro se quita el sombrero: esto hace decir á los ingleses que sombrero alemán nunca está en cabeza cinco minutos seguidos.

El mayor orgullo del alemán es amontonar sobre su tarjeta de visita una larga lista de títulos y colgarse del pecho cuantas condecoraciones le quepan y algunas más. Con frecuencia

se encuentra entre ellos quien lleva cuatro ó cinco títulos y de cuarenta á cincuenta condecoraciones para él sólo. Nunca se debe dejar en olvido la menor partícula de un título cuando uno se dirige á un alemán, cualquiera que sea su sexo. Y aún esto no es bastante respetuoso. Para caer en gracia á los alemanes es menester dar á sus mujeres los mismos títulos que á ellos. Así, la mujer del académico es la "señora académica," la del juez "señora jueza," etc.

Prescindiendo de que el señor Chen Sui Chen parece no haber observado la profusión de títulos y condecoraciones que se estilan en Inglaterra, donde, por no dejar de usarse se llevan en las medias y hasta las hay especiales para el baño.— Ahí está Lord Roberts, que tiene trece títulos y sólo es barón, necesitando ser por lo menos conde para ser nombrado Caballero de la Jarretiera, ¿qué pensaría el coletudo sabio si pasara un sólo vistazo por la heráldica de España y tropezara con la ilustre prosapia del Excmo. é Illmo. señor don Fermín, Facundo, Francisco Fernando Barredo de Pérez López Hernández y Carrascoso, ó por la portuguesa que cuenta entre sus ornamentos á los condes de Silva-Bandeira - Castrolongo é Guimaraes?

### DE TODO UN POCO

#### EN LA BARBERÍA DE MIR

(Diálogo entre el curro y Mir)

—Zeñores, buenos días.  
—Ola curro! de donde sales. Desde que estás con los del Nacional no se te ve el pelo.  
—Zierto. Pero mis deberes miarzorben toel tiempo artístico.  
—Olé, olé! conqué tus deberes! Y se puede saber cuáles són?  
—Pus misté. Yo zoy er que manejo toos los líoz de las primeras partes.  
—Bueno, hombre, valientes líos serán esos!  
—Pus no serán valientes, pero... misté, por estas, que son mu grandes.

—Deveras?  
—Zi zeñor. Desde er Imperial asta er Coliseo voy ziempre cargao lo mesmo que er zeñorito Anastacio er de la tienda der Mentidero que ziempre se trae á cuestras uno mu zuperió.

—Bien, curro. Eso quiere decir que estás hechó un maletas.

—Maletas yo? Zeñó maestro, diga osté: ze quié osté quedá con este curro?

—Líbreme Dios de tal tentación!

—Vamos zeñó maestro, al avío. Díqule osté la barbera y límpieme er trayeto de los mocos porque desta hecha sarggo barítono en la Guerra Santa.

—Siéntate, Manuel, que vas á estrenar una que asenté para afeitar á don Men y mientras, cuéntame qué hay de la Compañía y cómo se han portado.

—Pues va osté enterarse en menos que canta un gallo. Jacen el debuten con la Guerra y noa sío poca guerra la quián dao. Zi no zacan a la Medina ajumá en Chátoa Margo y á la Ramón ques una chica mu barbiana en la Buena Zombra y á Ibáñez que izo un Escorriola astallí, á estas oras er chato don Gollo er de la Policía ubierecho relaciones con toa la gente que ze uspeda en el imperial.

—Carambolitas, que voy á crear curro (súbete más arriba) que eres un crítico del Progreso.

—Na ezo, maestro pero como á mí me tira er teatro y evisto mucha, pero muchísima zarzuela, argo se mea pegao.

—Bien, y qué me dices de la Marina y el Santo de la Isidra?

—Pus náa: quiasio un disloque. Cuando yo revendía localidades en Arbisu de labana me codeaba... vamozá decir, con lo prencipal de los críticos y siempre scuchaba icir que er teatro Arbisu, era er crisó de los de zarzuela y aemás ví mucho mu bueno, mu superió, como que ví á la Lemañí, á la Ruzquella, á Ramburo, á Vigi, á Morales y á no zé cuánta jente más, pero misté zeñó maestro, una Marina como la de er jueves lo deja á uno echo un lipendi, porque vaya un tenor pa tener facultades! ¡Y la Juanita Ramón! cuánta discreción como diría un zeñó de los periódicos. Ze llevó la parma porque sí... porque lo digo yo que zoy un crítico de los de... límpieme maestro, questá osté untao de jabón.

—Gracias, Manuel. Dime y el tenor?

—Pus el tenor, no tengo que icirle á osté más que en esta tierra no siaescuchao un tenor en la Marina como el zeñó Zortora, que dicho zea al paso sia ganao las judías y las moras pa toa la Compañía.

—Hombre, me alegro por mis paisanos. Cómo se conoce que eres el hombre de la situación en el Nacional. Vamos, como que eres el de los líos.....

—Zeñó maestro, el de los líos zí, pero er de la situación es er dueño de la fonda que va emborzarse muchos cuartos por bistesez fríos y judías negras, como dicen las der Coro.

Conque zeñores, pazarlo bien y asta la vista que tengo priza de llevar una mesiva de la Ramón pa er zeñó

Conde J. Sildo

### Capital alemán en Centro América

Las siguientes cifras—dice el Vicecónsul de los Estados Unidos en Chemnis, en su informe consular al Gobierno americano—muestran los esfuerzos que está haciendo Alemania en levantar su comercio en los países extranjeros, especialmente en Guatemala, Nicaragua y Costa Rica. Su importancia en estas Repúblicas está aumentando de día en día. Su población sobrante que busca en la emigración es guiada y ayudada para que se sitúe en Centro América. En estos tres países, cien casas comerciales y establecimientos alemanes, grandes y pequeños, están haciendo un próspero negocio, con un capital ascendente á \$ 8.333.000. La mitad de estas casas están dedicadas al negocio de importación y exportación. No sólo se hace por medio de estas casas la mayor parte del comercio alemán central americano (la mayor parte café y madera ascendente á cerca de 7140000 pesos anualmente) sino también una parte del comercio inglés y de California. Hay además en estos países loco bien establecidas casas bancaras que están haciendo un negocio lucrativo. Puede añadirse además, dinero por valor de \$ 16.000.000 en circulación en empresas industriales, etc. El lugar de mayor actividad es Guatemala, donde hay \$ 10.000.000 invertidos en empresas agrícolas y de otras clases. Dos ferrocarriles, en

BAZAR DEL MERCADO

Renovación constante de sombreros de pita del Ecuador, los que se venden á precios muy reducidos ACUDID Y OS CONVENCERÉIS!!!

PROPIETARIO, JOSE ESQUIVEL, Corresponsal de una casa fuerte del Ecuador.



## DURANTE

mi ausencia del país, queda encargado de todos mis negocios, con poder generalísimo, el Licdo. Don Francisco Aguilar Barquero.  
San José, 10 Setiembre de 1900.

LIDIA TROYO DE CORREDOR LATORRE

## ABRAHAN MARQUES

Importador de vinos españoles y franceses garantizados y puros.

Gran surtido y especialidad en vinos tintos y de mesa.

Ventas al por mayor y al detal.

Depósito establecimiento El Siglo frente a la Botica de la Violeta y en casa de don Antonio Varela.—Avenida Central N.  
San José, 7 de junio de 1900.

## RETRATOS !!

Mientras llegan de los E. E. U.U. los materiales que he pedido para abrir mi Galería fotográfica, aviso a mis amigos y al público en general, que en cuanto a pintura, ya estoy en disponibilidad de trabajo con excelentes condiciones toda clase de retratos, al óleo, ya sean tomados del natural ó de fotografía, retratos al crayón, al carbón chino, al pastel & c. y cualquiera que sea el estilo que se pida, los retratos han de quedar a satisfacción completa, del individuo que me ocupe.

Precios sin competencia

Calle 18 norte nº 162. cerca del Lic. A, Esquivel.

FRANCº VALIENTE F.

## Aviso

Reglas de "LAUREL" para techos, vende

F. López García

Avenida Central, S. José, C. R.

## HOTEL LINARES

Con este nombre he establecido un nuevo hotel junto al despacho de los doctores Rucavado, casa de la señora viuda de Atmella, donde ofrezco a mis clientes y al público en general un servicio esmerado y el precio más módico; el aseo y la buena alimentación que ofrezco dar, será la mejor recomendación para los que me visiten. También participo que mi barbería "La Costarricense" la he trasladado a la misma casa donde ofrezco mis servicios como siempre: afeitarse por una peseta.

JUAN R. TORRES B.

San José, 1º de setiembre de 1900.

## AL SIGLO NUEVO

—FRENTE AL HOTEL IMPERIAL—

Ha llegado últimamente gran variedad de artículos de última novedad para todos los gustos, y un buen surtido de muebles en sillas, mecedoras y sofás de Viena, papel para entapizar y ropa hecha de última moda, cortada por uno de los mejores sastres de París.

—A. HERRERO & Cº—

## LA BASTIDA

Alberto Llinás

Gran depósito de toda clase de

ABARROTES, VINOS Y LICORES.

5ª Avenida, Este, frente a La Giralda.

**F**ARMACIA **C**ENTRAL —DE— HEREDIA  
Aptdº 46—Telº 18  
C. E. Kirpatrick—Propietario y Administrador.

## SANTA ANA

Agua mineral natural de la fuente de Santa Ana (El Salitral).

Marca Registrada

SANTA ANA es la verdadera reina de las aguas de mesa y es la ÚNICA agua mineral NATURAL que se consume en el país.

—De venta en todas partes

Embotelladores con privilegio exclusivo:

La Compañía de Aguas Minerales de Costa Rica



## RELOJERIA

» DE «

Francisco González B.

Frente al Mercado, al lado del despacho de los Dres. Rucabado y del Hotel Hispano-Americano.

Posee maquinarias, herramientas y útiles de la última invención, propios para hacer toda clase de trabajos difíciles en relojes y con especialidad de los de repetición.

PRECIOS REDUCIDOS

La duración del trabajo se garantiza.

## HABIENDO ULTIMAMENTE

USADO INYECCIONES para extracciones de dientes sin dolor, con más y menos buenos resultados, he adoptado ahora un sistema que es superior y que tiene la ventaja de no inflamar la encía. Por nerviosas que sean las personas que quieran ponerse la dentadura, estoy seguro que no han de sentir dolor ninguno con este método.

Dr. E. A. FRIIS

Cirujano-Dentista.

Frente al Parque Central—Al lado de Paynter Bros.

## DR. O. J. SILVA

Cirujano—Dentista

GABINETE DENTAL.—Calle 19, N., Nº 220

## DR. B. MARICHAL M.

—Cirujano—Dentista—

Hace las extracciones dentarias absolutamente sin dolor y usa para ello los famosos anestésicos locales de los doctores Wite y Wilson. Especialidad en el tratamiento de todas las enfermedades de la boca:

TODA OPERACION SE GARANTIZA

PRECIOS REDUCIDOS

OFICINA: 20 varas al N. de la Imprenta Nacional.

## AVISO

Se vende una finca de Bañanos y Ganado en condiciones favorables, distante 32 millas de Limón.

Dirigirse a la Administración de este Diario.

## EN VENTA

Una sierra circular, para leña  
Una sierra pequeña para Taller  
Una instalación de cable.

J. F. F.

Apartado 424.

Tip. de Jenaro Valverde

Arrendatario, Tacio Castro

**E**N esta Farmacia y Droguería encontrará el público surtido completo de medicinas frescas, artículos de tocador y perfumería— **Todo puro y legítimo.**  
Ventas de medicinas empaquetadas al por mayor con el 30% de descuento  
Los precios de venta en general son más baratos que en cualquiera Farmacia del país.



mosaicos.—Ladrillos ordinarios de piso, blancos y colorados.—Ladrillos refractarios para hornos, calderas, etc. Tubos de desagüe y Tubos de cañería de 6, 4, 3, 2 y 1½ pulgada interior.—Macetas: a 3 macetas por cinco centavos.—Obras de barro de toda clase.

Todo a precios

sumamente baratos.

Muestras en mi casa de habitación, 125 varas al Sur de la Soledad, camino de Desamparados.

Abierto todos los días de las 12 p. m. hasta las 5 de la tarde.

J. E. Vander Laat.

Apartado 104.

Molinos de viento "AERMOTOR."

VENDO una finca en la villa de San Marcos, el todo ó en partes.

Custodio Valverde.

## Se vende

una casa que contiene dos piezas grandes y regular solar.

Informará esta Redacción.

San José Setiembre 12 de 1900.

## EN LA CALLE

de El Carmen, en la casa de alto contigua a la del Licdo. Aniceto Esquivel se alquilan algunas piezas y se reciben pensionistas.

El servicio es excelente y el precio baratísimo.

## GRAN OPORTUNIDAD

Para el que quiera comprar una finca de 230 manzanas en condiciones que el comprador pueda pagar con ella misma; de lo que se compone informará

PROCOPIO PEREIRA

En la Avenida Central E., antes Cuesta de Moras, Nº 471.

## A las familias

GERARDO ZAMORA, afinador y arreglador de pianos, ofrece sus servicios a precios módicos. Tiene trabajos hechos que lo acreditan y una recomendación del notable Maestro Goré que puede exhibir cuando se le pida.

Se le encuentra en casa de la viuda de don Manuel Castro. Los que no den con su dirección infórmenle en El Tiempo.

**ALQUILO** una casa esquinera, propia para establecimiento de comercio, cerca de la Dolorosa Calle Central Sur; también alquilo dos pequeñas casas de habitación en el mismo punto.

Entenderse con Cornelio Salazar en la Imprenta Nacional.